



TECHNISCHE BESCHREIBUNG

NOTICE TECHNIQUE

PARTS MANUAL

TECHNISCHE GEGEVENS

Rasenmäher

Typ.	4640 BR 00023400
	Briggs & Stratton Quattro 40
	×
	STAHL / STEEL / ACIER
	50 L
	30 – 70 mm
	46 cm
	< 1200 m²
	29 KG

96423400 ed :240102

CERTIFICAT DE CONFORMITE - F
CERTIFICATO DI CONFORMITA' - I
CERTIFICATE OF CONFORMITY - GB
ÜBEREINSTIMMUNGSBESCHEINIGUNG - D
VERKLARING VAN CONFORMITEIT - NL



DECLARATION DE CONFORMITE CE - F
DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' CEE - I
EC DECLARATION OF CONFORMITY - GB
EG KONFORMITÄTSERKLÄRUNG - D
EG CONFORMITEITSVERKLARING - NL

Je soussigné / La sottoscritta / I, the undersigned of / Der Unterzeichnete / De ondergetekende :

Granja S.A., 102 Route de Toulouse F-31270 Cugnaux
Certifie que la tondeuse / Certifica che il tosaerba / certify that the lawnmower /
bertätigt, daß der rasenmäher / verklaart dat de grasmaaiër :

1. Catégorie / Categoria / Category / Bauart : Essence / Benzina / Petrol / Benzin
2. Marque / Produttore / Make / Fabrikmarke / Merk : Granja
3. Modèle / Modello / Type / Typ : 484T
4. Numéro de fabrication / Numero del modello / Series Identification / Seriennummer : 4640BR

Moteur / Motore / Motor :

Marque / Produttore / Manufacturer / Hersteller / :Briggs & Stratton
Type / Tipo / Type / Typ : QUATTRO 40
Vitesse de rotation en tr/min au cours du test / Velocità di rotazione durante le prove in giri / Min / Speed of rotation during test r.p.m. / Drezhal in U/min / aantal omwentelingen : 2920

Examiné par / Esaminato da / Tested by / Geprüft durch Gotest door : CETIM
Procès verbal n° / Verbale di prova n° / Test report n° / Prüfbericht Nr : 4/044663/492-2F/29

est conforme à la réglementation 2000/14/CEE
è conforme alle norme previste dalla direttiva CEE /2000/14
conforms to the specifications of directive EEC /2000/14
mit den Vorschriften der Richtlinie 2000/14/EWG übereinstimmt
overeenkomt met de richtlijn 2000/14/CEE

Niveau de puissance acoustique garanti / Livello acustico garantito / Guaranteed sound power level / Garantiierter Schalleistungspegel / gegarandeerd geluidsniveau 96 dB(A)

Type du dispositif de coupe / Tipo del dispositivo di taglio / type of cutting device / Art der Schneidevorrichtung / soort messensysteem : Lame / Lama / Blade / Messer
largeur de coupe / Larghezza del dispositivo di taglio / Width of cut / Schnittbreite / maaiërbreedte : 46 cm

Vitesse de rotation du dispositif de coupe tr/min / Velocità di rotazione giri/min / speed of cutting device r.p.m. / Umdrehungsgeschwindigkeit der Schneidevorrichtung U/min / aantal omwentelingen messersysteem : 2920

Lieu et date / Posto e data / place & date / ort & datum / plaats en datum : 04/01/2002

Nom et Signature Responsable du Service Technique :
Nome e Firma, Direttore Generale Divisione Engineering :
Name and Signature, Divisional Technical Director :
Name und Unterschrift des Leiter der Technischen Abteilung :

Je soussigné / La sottoscritta / I, the undersigned of / Der Unterzeichnete / De ondergetekende :
Granja S.A., 102 Route de Toulouse F-31270 Cugnaux

Déclarons que la tondeuse / Noi dichiara che il tosaerba / We declare that the lawnmower /
Erklärt, daß der Rasenmäher / Verklaart dat het grasmaaiër :
1. Catégorie / Categoria / Category / Bauart : Essence / Benzina / Petrol / Benzin
2. Marque / Produttore / Make / Fabrikmarke / Merk : Granja
3. Modèle / Modello / Type / Typ : 484T
4. Numéro de fabrication / Numero del modello / Series Identification / Seriennummer / Modelnummer :

4640BR
faisant l'objet de la déclaration est conforme aux prescriptions fondamentales en matière de sécurité et de santé stipulées dans la Directive de la CEE
CEE/98/37 & CEE/93/68 & CEE/2000/14
EN 836
est également conforme aux normes nationales et aux dispositions techniques suivantes :
Article R233-84 du code du travail
è conforme al Requisiti Essenziali di Sicurezza e di Tutela della Salute di cui alla Direttiva
CEE/98/37 & CEE/93/68 & CEE/2000/14
EN 836
conforms with the essential Health and Safety Requirements of the EEC Directive
CEE/98/37 & CEE/93/68 & CEE/2000/14
EN 836
auf den sich diese Erklärung bezieht, den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der folgenden EG-Richtlinie entspricht
CEE/98/37 & CEE/93/68 & CEE/2000/14
EN 836
waarop deze verklaring betrekking heeft, beantwoordt aan de van toepassing zijnde fundamentele veiligheids- en gezondheidsnormen de Richtlijn
CEE/98/37 & CEE/93/68 & CEE/2000/14
EN 836

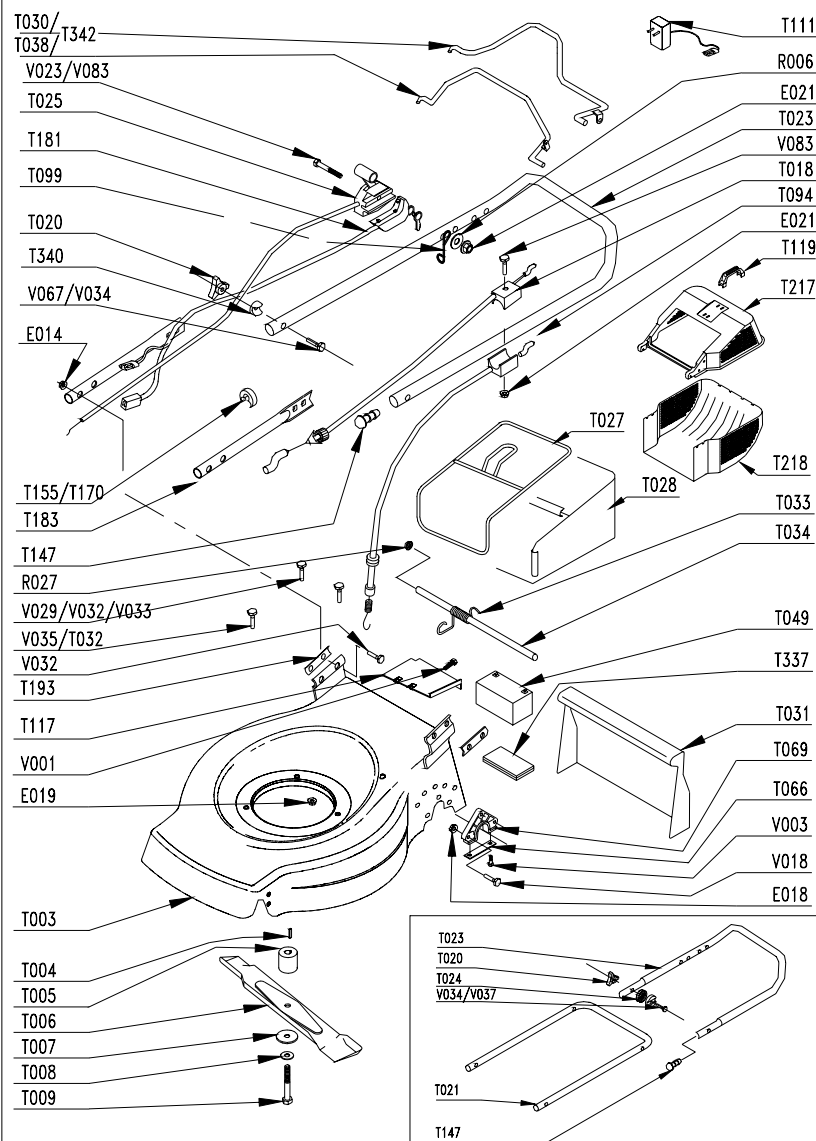
lieu et date / Posto e data / place & date / ort & datum / plaats en datum : 04/01/2002

Nom et Signature Responsable du Service Technique :
Nome e Firma, Direttore Generale Divisione Engineering :
Name and Signature, Divisional Technical Director :
Name und Unterschrift des Leiter der Technischen Abteilung :
Naam en handtekening van bevoegd persoon :

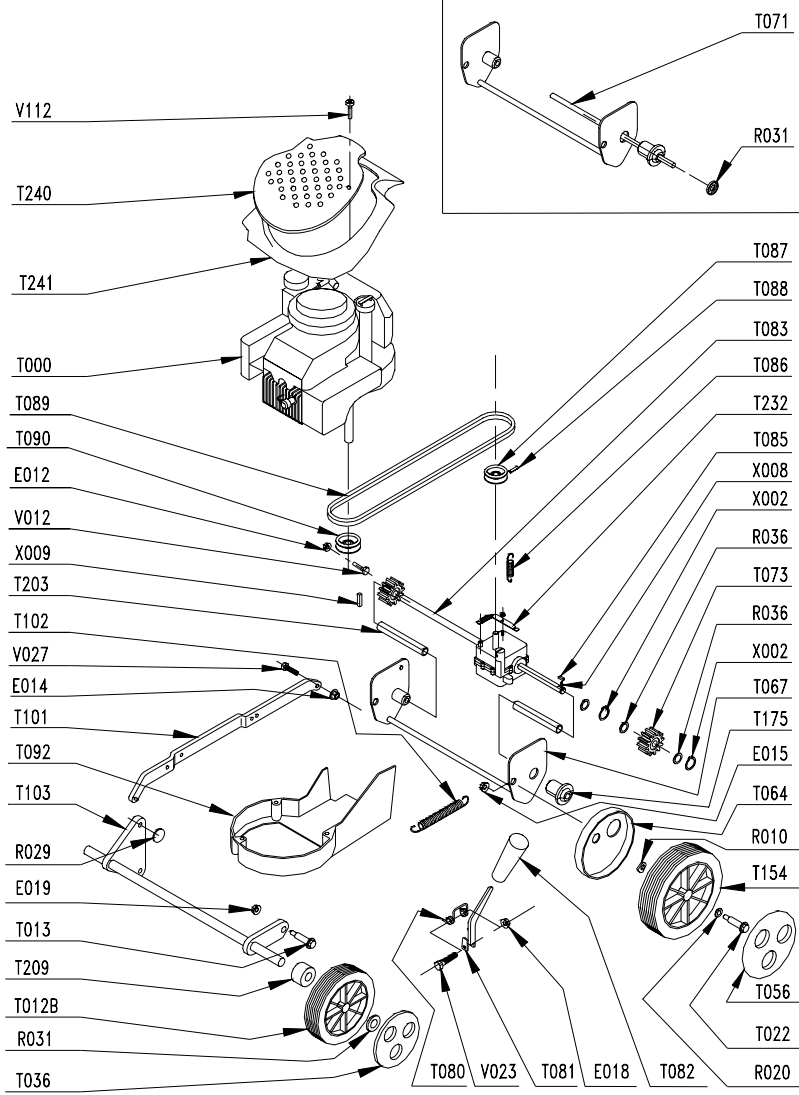
Niveau de pression acoustique à l'oreille / Pressione acustica orecchio operatore / Sound pressure level at the ear /
Schalleistungspegel / Niveau akoesisch vermogen : 81 dB(A)
EU/RI/14/CE
Niveau vibrations mains-bras / Vibrazioni al braccio - mano / Hand - Arm vibration /
Vibrationsmessung / Trillingsmeting : 5 m/s²
EN 1033 - ENV 25349

PRODUIT:00023400
REPERES CODE

E012 90892078
E014 90100044
E015 90315001
E018 90805503
E019 90805504
E021 90105406
R006 90105058
R007 90807501
R010 90807502
R015 90107000
R020 90892018
R027 90892058
R029 90807507
R031 90807512
R036 91322037
R038 062300
T000 00100351
T003 90803172/V
T004 90892046
T005 90803018
T006 90800114
T007 90803080
T009 90800016
T012B 90892404
T013 100403/8
T018 90892458
T020 90892066
T022 90892562
T023 90892551/J
T025 92100120
T027 90803041
T028 90803158
T031 101103/7
T032 90803057
T033 97047823
T034 90892616
T036 90892445
T056 90892447
T064 M5565
T066 97047017
T067 90892640/N
T069 90895025
T073 M5559
T080 90803030
T081 90803029
T082 90803039
T083 90803131
T085 90803036
T086 90803130



TD06



PRODUIT: 00023400
REPERES CODE

T089 90805065
T090 90803032
T092 90803012
T094 90892741
T099 100840/8
T101 90895005/N
T102 90892592
T103 90895000/N
T147 90800013
T154 M5562
T155 90100692
T175 90803092
T183 90892545/J
T193 90710185
T209 90895007
T342 90892753/J
V003 90892074
V012 90105095
V018 90105001
V019 90105099
V022 90105072
V023 90105086
V027 90105004
V031 92005018
V032 92005020
V034 90800019
V083 90105115
X002 90892026
X008 90803035
X009 90895012